### CHELIC



CVFR 系列 流量電控比例閥 操作說明書

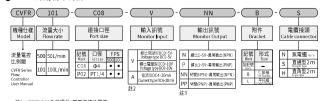
CVFR Series - Flow Controller User Manual





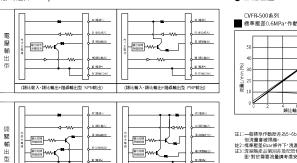


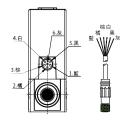
#### ● CVFR 訂購稱呼代號 How to Order



註1:CVFR-101為特規品<sup>4</sup>購買前請治業務 註2:電壓輸出(V)可從摄單自行摄擇兩種電壓(出廠般定為0-10V) 註3:錯誤輸出 = 異常輸出 (當發生error時會觸發信號)

#### 動出選擇 Output





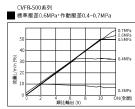
#### 

(頭比輸入、開開輸出+錯誤輸出型 PNP輸出)

PIN	線色	內容		
01	艦 (Stre)	電源一(GND)		
02	(Mire)	電壓輸入:0-5V/0-10V (可切換) 電流輸入:4-20mA		
03	標 (Brown)	電源+(24V)		
04	橋 (Orange)	電壓輸出: 1-5V		
05	(Black)	CH2(錯誤輸出: max50mA)		
06	灰	輸出訊號(GND)		

条京鄉接近也有自角型。自角型的接頭為6下下引出[OUT] ※京鄉接近無法施信。若僅使施信。則官對成接資更接待破損。

#### ▶ 作動壓差



-- 船橋準作動原差為5~6harラ問・5har以下依然可以控制:

注1: 一般標準作動配差為5-6bar ZI而 5bar 以下依然可以控制 但消量會被明確。 註2: 標準壓差6bar條件下? 洩漏量5-10ccm。 註3: 流量顯滑品個別差及配管條件會有差異-消勢考流量特性 圖"對於需要流量調查。需要全值來遞定機種。

#### CVFR電纜線材規格表 Specification

(類比較入、開開輸出+錯誤輸出型 NPN輸出)



# ● 開關輸出型(NN、PP)

	PIN	線色 Wre color	內容 Content
	01	(Blue)	電源一(GND)
	02	(Winter)	電壓輸入:0-5V/0-10V (可切換) 電流輸入:4-20mA
l	03	標 (Brown)	電源+(24V)
	04	栖 (Orange)	CH1(開闢輸出:max50mA)
	05	(配)	CH2(錯誤輸出:max50mA)
	06	灰	輸出訊號(GND)

### 使用安全事項與警告

使用安全警告與注意事項分為「危險」、「警告」、「注意」。

危險:表示如果進行操作,有可能導致死亡或重傷的危險內容並且危險發生時的緊急 性(緊急程度)認的執行。

警告:表示如果進行錯誤操作:有可能導致死亡或重傷的危險內容。 注意:表示如果進行錯誤操作:有能導致軽傷或財物損失的危險內容。

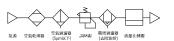
#### 關於使用流體

#### 危險 嚴禁用於易燃性氣體

#### 請使用不含氯、硫磺、酸等腐蝕成分的乾燥氣體,且不含灰塵及油霧的乾淨氣體。

- 本產品在鮑壓狀態,可容許一定程度的洩漏,因此不可當作需要零洩漏的截止閱

- 輸出波動。 使用碳酸器等液化氣體時,納務必氣化後使用,因為液化的氣體進入本產品可能 導致產品故障。 流體中可能參雜異物,納將遏滤器設置於前端。 (建議空氣退路)



#### 關於佈線

### 危險

電源電壓及輸出請使用規格電壓。
 (如施加規格以上之電壓:則可能造成本產品受損或頻電:最嚴重可能會醣成火災)

- 請勿負載招路。
   (本產品有加級過载保護,但無法保護所有錯誤配線,所以請多加注意配線)
   講権認配線上的絕緣性。(勿和其他題路混雜接觸,導致產生趨電流,而有損壞的可能)
- 可能) 診勿把電力線與動力線合為同一配線(請採用不同配線以外包含開闢的控制選 路產生干積而造成組設動作的原因) 調勿在通電中進行配線~(以免造成連接器損壞或觸電風險)
- 設置本產品及配線時,請處離強電流電線等雜訊源,而加載於電源線的突波請另 外採取防護對策。否則可能造成顯示或輸出變動。

- 在流量計作動過程中,請勿碰觸端子或接座。(以免觸電、產生運作錯誤或損壞開關)
- 不穩定的電源有時超過額定電源,或導致本產品損壞,或導致本產品精度下降

- 即因当性的解析也于程序等命 分析不完即的《日本原学》及全品模型成级。 本是及之類相影響。有的基準之上線等,使用本是品之接現,傳像好接現之防止 以於,此無質等不可能等與在機器。 已線等,實理認己維的條色及一乎發示,但無限是自會認用期間等。故傳與指線 動物的資子。因此,也是維持傳統使用說明是由於自然力能轉換及兩子解於東市進 行三種。並將使用是重於且實施的所以傳動。

#### 注意

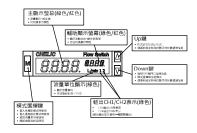
- 動作過程中如果發生異常,請立即切斷電源,停止使用本產品,並與銷售店聯繫。

#### 關於安裝

#### 警告

- 請注意流調的方向·(流動方向請依照本體所指示的箭勁方向) 安裝前調用收氣清除記憶內接留的污垢。 前例把本產是數星石剪點·以免會無數的場所·振動·禮擊可能會產生運作錯誤。 在安裝時·請勿拉杜電游線·以免拉力協大将發掛壞。

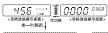
#### ① 螢幕顯示、操作按鍵和功能



#### ▶ 操作模式/一般模式

### ■累計流量顯示







#### 回到及時流量顯示畫面

#### 鎖鍵功能



注:電源切斷再裝調之後,創鍵或解棄功能都會保持。 高氣壓功能,取動之後,所引的被動動作將不會引動作反此,除了所製功能。 富類壓之後,如果按壓任何一個按鍵,僅萬將顯示"Loc"的字樣。

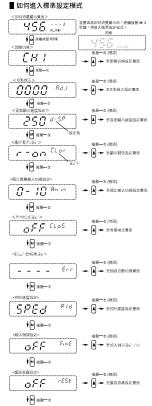
#### ■強制OFF(零流量)功能



註1:在流量控制狀態中,長按 **图**维2秒線,可強制停止流量控制 註2:OFF狀態時,再次按下 **图**维2秒線,即可恢復原始故障。 註3:強制電磁膜OFF狀態,即使有輸入訊號,也可強制停止控制

#### ▶ 標準設定模式

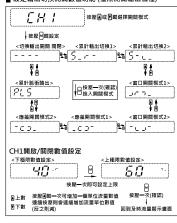
#### ■ 如何進入標準設定模式



100 8, n

**↓M** 回到及時泊量顯示畫面





### ■開闢動作說明

Safety Precautions

Working fluid

DANGER

CAUTION

WARNING

名稱	LCD順示	動作說明	下神阻表示	上極限表示
窗口開開模式1	-65-	在指定報酬內質關聯出ON		7-
窗口開開模式2		在自动中的外侧侧线虫ON	٠.	- ر
應差開開模式1	-00.	設定一個應差範圍·建可信 定设量从上時·只顧輸出OFF	- c	5-
應差開開模式2	.00"	設定一個推進前層·建可指定 消量以上時·開發輸出ON (能示川田的冷鄉科(株出)	-c	<b>5</b> _
累計輸出切換模式1	5.0-	のN 原列第計器以上時・開製輸出		
累計輸出切換模式2	5-1-	達到累計值以上時 <sup>1</sup> 問開輸出 OFF		
累計服衡輸出	PLS	投定一個国定東計画(當別建 東計画は,輸出一個影響行就 (設置区別時間為4(ms)		
切換輸入開展OFF		NUMBERCHE		

In the section.

ANAGER: When a dangerous situation may occur if handling is mistaken leading to fatal or serious injuries, or when there is a high degree of more degree, the same standing and so the same standing. When a dangerous situation may occur if handling is mistaken leading to fatal or serious injuries.

CAUTION: When a dangerous situation may occur if handling is mistaken leading to minor injuries or physical damage.

different. Please observe the measured flow rate and operating pressure. (Using pressure above the specification will clause product damage) Do not allow foreign materials (ping oberis, water oftons, oil mist, etc.) to enter the product, or else it may cause deterioration of precision as well as faults. Do not run the product at its maximum flow for a prolonged duration or thermal fatigue may cause decreased flow; in such case, it will need to stop running for a while in order to restore the maximum flow.

product allows a certain degree of leakage under full pressure conditions, do not tries product as a cineak where to achieve zero leakage. so product does not conform to measurement laws, and cannot be used for minerial purposes. Use this for factory applications, not use fluids other than the applicable fluid because accuracy cannot be

guaranteed.

Please confirm the adjustment of the pressure regulator before allowing fluid to flow.

In the pressure regulator before allowing fluid to flow.

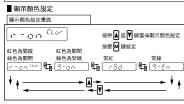
flow. When using a value on the primary side of this product, use only an oil-prohibited specification valve. This sensor could mailfunction or fail if exposed to splattering grease, oil, etc. Asi, there is a risk of Paraison dust entering the sensor depending on the valve Installa is filter to prevent the dust from entering the sensor. When the properties of the prevention of the production of the production of the production of the flow may become unstable thereby causing output flux state of of CVFR. Vaporize liquidities gas before use. Entry of liquidities gas into this product will result in damage. Careign matter may be mixed in the fluid, please install the filter at the front end. (Recommended circuit)

use this product with flammable fluids

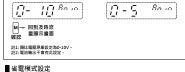
as<DANGER> <WARNING>and<CAUTION>















- sections.

  Do not short-circuit the load. This product could rupture or burn. The cable connector of this product contains a connector with a protective sleeve. If the connector of this product is not used, please protect the connector to prevent unfavorable factors such as impurities from causing
- problems. When within places confirm the wining color and terminal number: When writing, please confirm the wining color and terminal number: Wrong writing will cause damage to the switch, malfunctions and errors. Therefore, before writing, please confirm the writing color and terminal number in the instruction manual before writing, and use a DC power supply with sufficient capacity and small fluctuations.)

#### CAUTION

- JTION

  Fa problem occurs during operation, turn off power and stop using. Then contact your dealer immediately for the issue or question. Keep this products flow switch within the rated flow range.

  If the output setting value is change, control system devices could operate unintentionally, stop devices before changing setting value in this special correctly.

  Begularly inspect the product at least once a year or more, and confirm that his is operating correctly.

  Do not disassemble or modify this product. Doing so could result in faults. The confirming confirming the product of the confirming confirming the confirming the confirming the confirming confirming the confirmin

#### Installation Adjustment

- WARNING

  Note the direction of the fluid. (The flow direction should follow the direction of the arrow indicated by the body)

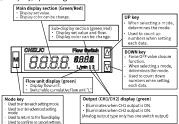
  Before installation, blow off the dirt remaining in the piping.
  Do not install the product on a moving object or in a vibrating location. Wibration or impact may cause faulty operation.
  During installation, please do not pull the power cord to avoid damage caused by excessive tension.

#### CAUTION

- The flow rate of the LCD display of this product may be unclear due to different angles
- different angles Please use proper torque to lock the flowmeter When using this product, please turn on the power and then ver when there is no flow to ensure that the zero point calibration o
- when there is no flow to ensure that the zero point calibration of the product is correct.

  The internal solenoid valve of the product has no full closure function. If full closure is required, an external block valve is needed. When the external block valve is closed, always set the product in a valve fully closed condition, set to ZERO flowly for standby. Even with the external block valve in its blocked condition, a transient large flow may occur if the external block valve is opened when the product is under its norma control condition. Furthermore, the service life of a proportional valve may be shortened under certain operation conditions if ON/OFF operation is frequent.

#### ① Display/operating section names and functions



#### O How to operate/ Normal mode ■ Displaying the integrated flow

<instantaneous flow rate display>

直接記憶手動控制

錯誤自動切換設定

<錯誤時:閱全關>

oFF

<錯誤時:閱全開>

■輸入微調設定

 $\Box$ 

<輸入微調設定-開閉(原廠設定)>

零點調整(%)設定範圍0~50%>

50 ° '0

<跨距點調整(%)設定範圍10~100%>

人上數 按壓圖鍵—次可增加1的數值 連續按壓則會連續增加數值 (反之則減)

■ 速度控制設定

<控制響應慢>

nnEd <控制響應快> F 吊 5 と

SLo <控制響應中:

H IQQ °′° ) ♥ H

<不使用錯誤自動切換功能> - - - -

<直接記憶模式設定:

OFF BEE

のFF dr E E

国上數 按壓回鍵一次可增加0.1的數值 連續按壓則會連續增加數值 (反之則減)

註: 直接記憶設定若是開歐、頭比輸入功能將無法使用、兩者不能並用

Err )

Err

<輸入機調設定> 「ニーニード・ロモ」 按壓回或回饋抵揮是否網設輸入機調設定

在1:輸入機關股定為全剩度使用,範圍為0-100%。 注2:輸入機關股定為全剩度使用,範圍為0-100%。 注2:在直接促動輸入模式下解法使用該項功能,該模式只能在輸入機關股定(開閉)下使用。 注3:如果接更了零點,則累計回動切斷無法进行重置(以輸入訊號零進行重置)。因此請多加注意

<輸入微調設定-開啟>

<u>م</u>م آ

<u>D</u> • 10

10 0 10

回到及時流量顯示畫面

→ 按壓一次 ● (確認)

M▼按壓一次 (確認)

<直接記憶設定-關閉(原廠設定)

按壓圖或鬥鍵選擇是否開啟直接記憶設定

M ★ 按壓一次 (確認)

回到及時流量顯示畫面

按壓 4 或 7 鍵選擇錯誤自動切換設定按壓 4 鍵確認回到及時流量顯示畫面

<直接記憶設定-開啟>

0--0



#### ■ Key lock function

Key lock

instantaneous flow rate display 45<u>5 ---</u>

■ and press simultaneously for 1 sec

<Real time flow rate display (lock)> 455 ----Loc

Unlock

instantaneous flow rate display> 455 --->

III and I press simultaneously for 1 sec.



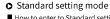
### ■ Force OFF valve closure fuction



press for 2 sec Note 1: Pressing and holding key for 2s may force close the flow control.

Note 2: Pressing and holding key for 2s may force close the flow control.

Note 3: When the solenoid valve is in force OFF condition, the stop control is mandatory even if there is an input signal.



■環原原廠設定

還原原廠設定畫面

<還原設定未執行>

■產品型號顯示

~ 辞 居 思 熱 ゝ

<量測流體> Ai:Air

<開闢輸出過電流異常

E-- 1

■顯示值歸零異常

E--3

E--4

■額定電壓錯誤

Er - 5

流量控制異常

**元量控制異常**>

Er - 6

E.- -7

<瞬間流量範圍超過上限>

Err

感測錯誤

■系統錯誤

<輸入訊號超過額定範圍:

過電流異常

● 錯誤碼說明與處理

OFF FEE 📭

► M 按壓一次(確認) 回到即時流量顯示患面

100/8, a

<遺原設定執行>

on rese

## (輸出模式)

## の N : 地比/超級NPN

## P : 現地/超級NPN

## P : 現地/超級NPN

## P : 現地/超級NPN/超級N

## P P : 現間PNP/超級NPN/

<液量關關輸出1.負載超過125mAx

<輸入達到110%F.S.以上時檢出· 檢測精度±1%F.S.>

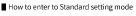
<系統錯誤(記憶體、資料存取、系 充參數)罪世へ

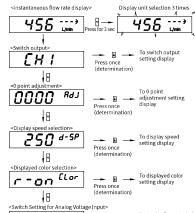
<電源電壓超過額定規格(DC19.5V 以下時檢出・檢測輔度±10%F.S.)>

<流量連續5秒以上未達設定值(設定值與控制相差達±20%以上時· 檢測精度±6%F.S.)>

<感測器發生輸出異常>

<請調整流量到產品顯示範圍:





To Analog Input Switch Setting display.

Press once (determination) 0-10 Born **↓** 🛭 <Sleep mode setting: on CLos To sleep mode setting display

↓B off dret To direct memory mode display

Press once (determination) ↓B

Automatic Switch on Error: Press once (determination)

To Automatic Switch on Error display Err ↓B

Setting Press once (determination)

To Speed Control Setting display SPEJ PH ₩ Input Fineto

Press once (determination)

To Input Finetune Setting display oFF Fine **↓** 🛭

oFF rest ↓B

To reset setting Press once (determination)

100 8, n

₩ To instantaneous flow rate display

### re Airdryer Filter Regulator Oil mist filter (oil removal) About Wiring DANGER

# Use power voltage and output within the specified voltage. (If voltage exceeding life specified voltage is applied, the sensor could mailunction or be damaged, or cleatrical shock on fire could occur. Do not use a load exceeding the output rating. Failure to observe this could result in damage to the output or fire.)

## WARNING

- On not short-circuit the load.

  (This product is equipped with overload protection but it cannot protect all wrong wifing, so please pay more attention to wiring.)

  (This product is equipped with overload protection but it cannot protect all wrong wifing, so please pay more attention to wiring.)

  (Do not mix with order circuit to cause over-current, which may cause damaged.)

  Do not combine electric wire and power wire together while proceeding wiring. (Please use different wiring to avoid interference caused by the control circuit containing the switch affect wrong operation.)

  (Avoid the damage to the connector or risk of electric shock.)

  (Please keep away form sources of noise such as high-current wires when install and wring this product. This earlifetonal protective measures against surges Do not broach with the connectors or sockets during the operation of the flowmeter. (To avoid electric shock, operation error or switch damage) if power is not stabilized, the peak value could be exceeded. This could damage the product or impair accuracy.

